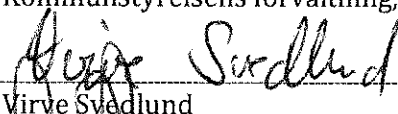
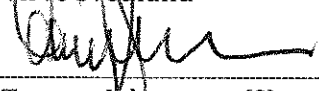
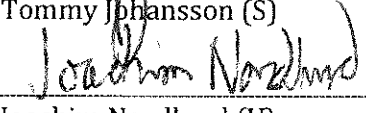
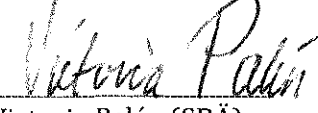


Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Plats och tid	Ekebyskolans aula, kl 09.00-15.50		
Närvarande	Se sidan 2		
Utses att justera	Joachim Nordlund (V)	Victoria Palén (SBÄ)	
Justeringens plats och tid	Kommunstyrelsens förvaltning, fredagen den 28 juni, kl 10.15.		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	107-116
	 Virve Svédlund		
	Ordförande		
	 Tommy Johansson (S)		
	Justerande	 Joachim Nordlund (V)	 Victoria Palén (SBÄ)

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat, justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2013-06-19

Datum för anslags uppsättande

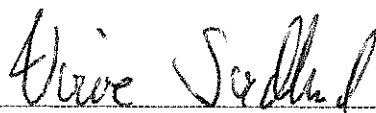
2013-06-28

Datum för anslags nedtagande 2013-07-20

Förvaringsplats för protokollet

Kommunstyrelsens förvaltning

Underskrift



Sammanträdesdatum  
2013-06-19

## Närvarolista

Beslutande  
Ledamöter

Lars Alderfors (FP)  
Emil Andersson (S)  
Marcus Andersson (SBÄ)  
Annica Aspenbom (FP)  
Eva Axelsson (KD)  
Karl-Axel Ekebom (S)  
Christer Eriksson (C)  
Gustaf Eriksson (C)  
Jan-Olov Eriksson (M)  
Magnus Eriksson (SBÄ)  
Monica Fahrman (MP)  
Mathias Goldkuhl (M)  
Carola Gunnarsson (C)  
Christer Gustafsson (C)  
Lotta Holmér (C)  
Ragge Jagero (SD)  
Bengt Jansson (S)  
Tomas Jansson (S)  
Michael PB Johansson (M)  
Tommy Johansson (S)  
Karin Karlsson (S)  
Amanda Lindblad (S)  
Bo Lindholm (SD)  
Peter Molin (M)  
Åsa Nilsson (S)  
Joachim Nordlund (V)  
Victoria Palén (SBÄ)  
Håkan Pettersson (KD)  
Maila Pettersson (C)  
Per-Olov Rapp (S)  
Ulrika Spårebo (S)  
Eva Stenberg (S)  
Gunnel Söderström (V)  
Maria Thunberg (M)  
Anders Westin (C)  
Erik Åberg (MP)  
Andreas Weiborn (M), kl 10.40-15.50, § 110-116

Tjänstgörande ersättare

Allan Westin (M)  
Kerstin Larsson (C)  
Sven-Olof Pettersson (C)  
Eva Törnblom (S)  
Thomas Calissendorff (S)  
Kristina Nyberg (S)  
Daniel Ahlin (SBÄ)

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

Sammanträdesdatum  
2013-06-19




Närvarande ersättare

Pernilla Johansson (M), kl 10.30-15.50  
Lars-Johan Hylander (M), kl 14.15-15.50  
Anna Gillerblad (C)  
Håkan Aspenbom (FP)  
Agneta Sonnebo Ögren (FP)  
Rolf Nordström (KD), kl 09.00-12.50  
Alf Ekebom (S)  
Johanna Ritvadotter (V)  
Peter Kraft (MP), kl 09.00-12.50  
Beatrice Woldert (MP)

Närvarande representanter

Övriga deltagare

Silvana Enelo Jansson, chef medborgarkontoret  
Virve Svedlund, kommunjurist

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

## Innehållsförteckning

§ 107	Anmälningsärende.....	5
§ 108	Avsägelse.....	6
§ 109	Avsägelse.....	7
§ 110	Strategisk plan 2014-2016 för Sala kommun.....	8
§ 111	Årsredovisning för Norra Västmanlands Samordningsförbund.....	20
§ 112	Svar på interpellation från Andreas Weiborn (M) angående politisk representant i branschrådet för besöksnäring.....	21
§ 113	Kompletteringsval.....	22
§ 114	Inkomna medborgarförslag.....	23
§ 115	Inkommen motion.....	24
§ 116	Samarbetsavtal för planering av sjukhusområdet i Sala.....	25
§ 110, 116	Omröstningslista.....	27

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr




§ 107 Anmälningssärende

Följande ärende anmäls:

Sala kommun har till Länsstyrelsen anmält kommunfullmäktiges beslut den 27 maj 2013, § 90, om att anta ändrade Allmänna lokala ordningsföreskrifter för Sala kommun.

Länsstyrelsen har inte funnit skäl att vidta någon åtgärd enligt 3 kap 13 § ordningslagen (1993:1617) i anledning av kommunens beslut om ändrade Allmänna lokala ordningsföreskrifter för Sala kommun.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr 2013.49

§ 108      Avsägelse

**INLEDNING**




Susan Ali (S) begär i skrivelse inkommen den 28 maj 2013 om befrielse från uppdraget som ersättare i kommunfullmäktige.

**BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Susan Ali (S) befrielse från ovan nämnda uppdrag, samt  
att hemställa hos länsstyrelsen om ny sammanräkning.

*Utdrag*  
länsstyrelsen  
Susan Ali

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr 2013.49

§ 109      Avsägelse

**INLEDNING**



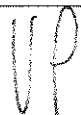
Mikael Jonsson (C) begär i skrivelse inkommen den 12 juni 2013 om befrielse från uppdraget som ledamot i vård- och omsorgsnämnden.

**BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Mikael Jonsson (C) befrielse från ovan nämnda uppdrag, samt  
att överlämna ärendet till valberedningen.

*Utdrag*  
valberedningen  
vård- och omsorgsnämnden  
Mikael Jonsson

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr 2013.219 KH nr 71

## § 110 Strategisk plan 2014-2016 för Sala kommun

### **Beredning**

Ledningsutskottets beslut 2013-05-21, § 155.  
Reviderat förslag till Strategisk plan 2014-2016.  
Reviderad Bilaga KS 2013/140/2, Socialdemokraternas förslag.  
Reviderad Bilaga KS 2013/140/5, Alliansens förslag.  
Bilaga KS 2013/140/7, förslag från Salas Bästa.  
Reviderad Bilaga KS 2013/140/8, förslag från Vänsterpartiet.  
Bilaga KS 2013/140/9, förslag från Miljöpartiet de Gröna i Sala.  
Bilaga KS 2013/140/10, protokoll från Centrala Samverkansgruppen 2013-05-29.  
Kommunstyrelsens beslut 2013-06-04, § 163.

### **Kommunstyrelsens förvaltning, driftbudget/plan**

#### **Kommunstyrelsens reviderade förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar  
att driftbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsen/kommunstyrelsens förvaltning år 2014 fastställs till 202.850 tkr, samt  
att driftbudget/plan för kommunstyrelsen/kommunstyrelsens förvaltning år 2015 fastställs till 205.373 tkr och år 2016 till 206.441 tkr.

#### **Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S), Carola Gunnarsson (C), Peter Molin (M), Lars Alderfors (FP), Christer Erikson (C), Håkan Pettersson (KD) och Ragge Jagero (SD) yrkar bifall till kommunstyrelsens reviderade förslag.

Erik Åberg (MP) yrkar  
att driftbudget/plan för kommunstyrelsens förvaltning minskas med 1.000 miljon kr åren 2014-2016.




Karin Karlsson (S) yrkar som tillägg  
att driftbudgetens nettoanslag för vård- och omsorgsnämnden, trygghetsboende på Kaplanen flyttas till kommunstyrelsens förvaltning, driftbudget/plan och fastställs till 425 tkr år 2014, samt  
att driftbudget/plan för trygghetsboende på Kaplanen år 2015 fastställs till 1.700 tkr och år 2016 till 1.700 tkr.

Per-Olov Rapp (S), Carola Gunnarsson (C), Lars Alderfors (FP), Håkan Pettersson (KD), Ragge Jagero (SD) och Erik Åberg (MP) yrkar bifall till Karin Karlssons (S) yrkande.

#### **Proposition**

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens reviderade förslag och Erik Åbergs (MP) yrkande och finner kommunstyrelsens förslag bifallet.

Ordföranden ställer Karin Karlssons (S) tilläggsyrkande mot avslag och finner yrkandet bifallet.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
			

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar

att driftbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsen/kommunstyrelsens förvaltning år 2014 fastställs till 202.850 tkr,

att driftbudget/plan för kommunstyrelsen/kommunstyrelsens förvaltning år 2015 fastställs till 205.373 tkr och år 2016 till 206.441 tkr,

att driftbudgetens nettoanslag för vård- och omsorgsnämnden, trygghetsboende på Kaplanen flyttas till kommunstyrelsens förvaltning, driftbudget/plan och fastställs till 425 tkr år 2014, samt

att driftbudget/plan för trygghetsboende på Kaplanen år 2015 fastställs till 1.700 tkr och år 2016 till 1.700 tkr.

### Kommunstyrelsen, investeringsbudget/plan

#### Kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar

att investeringsbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsens förvaltning, medborgarkontoret år 2014 fastställs till 3.525 tkr,

att investeringsplan för kommunstyrelsens förvaltning, medborgarkontoret, år 2015 fastställs till 2.775 tkr och år 2016 till 2.775 tkr,

att investeringsbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsens förvaltning, kultur- och fritidskontoret år 2014 fastställs till 100 tkr,

att investeringsbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsens förvaltning, samhällsbyggnadskontoret, år 2014 fastställs till -305 tkr,

att investeringsplan för kommunstyrelsens förvaltning, samhällsbyggnadskontoret, år 2015 fastställs till 624 tkr och år 2016 till -1.876 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/administration 2014 till 280 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/administration 2015 fastställs till 280 tkr och 2016 till 430 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/teknisk service 2014 till 4.215 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/teknisk service 2015 fastställs till 5.100 tkr och 2016 till 8.610 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/kommunala gator och vägar 2014 till 1.450 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/kommunala gator och vägar 2015 fastställs till 6.000 tkr och 2016 till 6.000 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/Gc-väg Sättrabrunn 2014 till 1.500 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/Gc-väg SORF 2014 till 500 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/parkverksamhet 2014 till 4.050 tkr,

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

att investeringsplan för tekniska kontoret/parkverksamhet 2015 fastställs till 1.550 tkr och 2016 till 2.150 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/Stadsparken servicebyggnad 2014 till 5.000 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/Stadsparken enligt utredning 2015 fastställs till 5.000 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/Måns Ols-området 2015 fastställs till 1.400 tkr och 2016 till 4.200 tkr,  
att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/gruvans vattensystem 2014 till 2.797 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/gruvans vattensystem 2015 fastställs till 4.000 tkr,  
att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/VA-verksamhet 2014 till 15.950 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/VA-verksamhet 2015 fastställs till 21.500 tkr och 2016 till 25.300 tkr,  
att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/kart/mät 2014 till 200 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/kart/mät 2015 fastställs till 450 tkr och 2016 till 125 tkr,  
att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/lokalförvaltarna 2014 till 25.800 tkr, samt  
att investeringsplan för tekniska kontoret/lokalförvaltarna 2015 fastställs till 10.300 tkr och 2016 till 9.300 tkr,  
att investeringsbudgetens nettoanslag för räddningstjänsten år 2014 fastställs till 993 tkr,  
att investeringsplan för räddningstjänsten år 2015 fastställs till 626 tkr och år 2016 till 4.668 tkr.




#### Yrkanden

Per-Olov Rapp (S) yrkar  
bifall till kommunstyrelsens förslag.

Carola Gunnarsson (C) yrkar  
bifall till kommunstyrelsens förslag med tillägget  
att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/tillagningskök Varmsätra, Ängshagen, Ransta, 2014 till 10.000 tkr,  
att investeringsplan för tekniska kontoret/tillagningskök Varmsätra, Ängshagen, Ransta, 2015 till 10.000 tkr.

Peter Molin (M), Lars Alderfors (FP), Christer Eriksson (C), Håkan Pettersson (KD), Ragge Jagero (SD) och Erik Åberg (MP) yrkar  
bifall till Carola Gunnarssons (C) yrkande.

Per-Olov Rapp (S) yrkar  
avslag på Carola Gunnarssons yrkande.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
			

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

### Proposition

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Carola Gunnarssons (C) yrkande och finner Carola Gunnarssons (C) yrkande bifallet.

### Votering

Votering begärs. Följande voteringsproposition godkänns. Den som stöder Carola Gunnarssons (C) yrkande röstar ja. Den som stöder kommunstyrelsens förslag röstar nej. Vid omröstningen avges 23 ja-röster och 15 nej-röster. 6 avstår från att rösta. Omröstningslista, se bilaga, omröstning § 110 A.

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar

att investeringsbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsens förvaltning, medborgarkontoret år 2014 fastställs till 3.525 tkr,

att investeringsplan för kommunstyrelsens förvaltning, medborgarkontoret, år 2015 fastställs till 2.775 tkr och år 2016 till 2.775 tkr,

att investeringsbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsens förvaltning, kultur- och fritidskontoret år 2014 fastställs till 100 tkr,

att investeringsbudgetens nettoanslag för kommunstyrelsens förvaltning, samhällsbyggnadskontoret, år 2014 fastställs till -305 tkr,

att investeringsplan för kommunstyrelsens förvaltning, samhällsbyggnadskontoret, år 2015 fastställs till 624 tkr och år 2016 till -1.876 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/administration 2014 till 280 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/administration 2015 fastställs till 280 tkr och 2016 till 430 tkr,




att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/teknisk service 2014 till 4.215 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/teknisk service 2015 fastställs till 5.100 tkr och 2016 till 8.610 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/kommunala gator och vägar 2014 till 1.450 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/kommunala gator och vägar 2015 fastställs till 6.000 tkr och 2016 till 6.000 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/Gc-väg Sättrabrunn 2014 till 1.500 tkr,

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/Gc-väg SORF 2014 till 500 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/parkverksamhet 2014 till 4.050 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/parkverksamhet 2015 fastställs till 1.550 tkr och 2016 till 2.150 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/Stadsparken servicebyggnad 2014 till 5.000 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/Stadsparken enligt utredning 2015 fastställs till 5.000 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/Måns Ols-området 2015 fastställs till 1.400 tkr och 2016 till 4.200 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/gruvans vattensystem 2014 till 2.797 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/gruvans vattensystem 2015 fastställs till 4.000 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/VA-verksamhet 2014 till 15.950 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/VA-verksamhet 2015 fastställs till 21.500 tkr och 2016 till 25.300 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/kart/mät 2014 till 200 tkr,




att investeringsplan för tekniska kontoret/kart/mät 2015 fastställs till 450 tkr och 2016 till 125 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/lokalförvaltarna 2014 till 25.800 tkr, samt

att investeringsplan för tekniska kontoret/lokalförvaltarna 2015 fastställs till 10.300 tkr och 2016 till 9.300 tkr,

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för tekniska kontoret/tillagningskök Varmsätra, Ängshagen, Ransta, 2014 till 10.000 tkr,

att investeringsplan för tekniska kontoret/tillagningskök Varmsätra, Ängshagen, Ransta, 2015 till 10.000 tkr,

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

att investeringsbudgetens nettoanslag för räddningstjänsten år 2014 fastställs till 993 tkr,

att investeringsplan för räddningstjänsten år 2015 fastställs till 626 tkr och år 2016 till 4.668 tkr.

### Överförmyndaren, driftbudget/plan

#### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar

att driftbudgetens nettoanslag för överförmyndarverksamheten år 2014 fastställs till 3.173 tkr, samt

att driftbudget/plan för överförmyndarverksamheten år 2015 fastställs till 3.173 tkr och år 2016 till 3.173 tkr.

#### **Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att driftbudgetens nettoanslag för överförmyndarverksamheten år 2014 fastställs till 3.173 tkr, samt

att driftbudget/plan för överförmyndarverksamheten år 2015 fastställs till 3.173 tkr och år 2016 till 3.173 tkr.

### Revision, driftbudget/plan

#### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar

att driftbudgetens nettoanslag för revisionen år 2014 fastställs till 790 tkr, samt

att driftbudget/plan för revisionen år 2015 fastställs till 790 tkr och år 2016 till 790 tkr.

#### **Yrkanden**




Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att driftbudgetens nettoanslag för revisionen år 2014 fastställs till 790 tkr, samt

att driftbudget/plan för revisionen år 2015 fastställs till 790 tkr och år 2016 till 790 tkr.

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

### **Bildnings- och lärandenämnd, driftbudget/plan**

#### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar  
att driftbudgetens nettoanslag för bildnings- och lärandenämnden år 2014 fastställs till 461.438 tkr, samt  
att driftbudget/plan för bildnings- och lärandenämnden år 2015 fastställs till 459.143 tkr och år 2016 till 459.173 tkr.

#### **Yrkanden**

Joachim Nordlund (V) yrkar  
att bildnings- och lärandenämnden får ytterligare 13,5 miljoner kr åren 2014-2016.

Gunnel Söderström (V) yrkar  
bifall till Joachim Nordlunds (V) yrkande.

Erik Åberg (MP) yrkar  
att bildnings och lärandenämnden får ytterligare 3 miljoner kr åren 2014-2016 att användas till Kulturskolan.

Monica Fahrman (MP) yrkar  
bifall till Erik Åbergs (MP) yrkande.

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar  
bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **Proposition**

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag, Joachim Nordlunds (V) yrkande och Erik Åbergs (MP) yrkande och finner kommunstyrelsens förslag bifallet.

#### **Votering**




Votering begärs. Kommunstyrelsens förslag utses till huvudförslag. För att avgöra vilket yrkande som ska utgöra motförslag ställer ordföranden proposition på Joachim Nordlunds (V) yrkande och Erik Åbergs (MP) yrkande och finner Erik Åbergs (MP) yrkande antaget som motförslag.

Följande voteringsproposition godkänns. Den som stöder kommunstyrelsens förslag röstar ja. Den som stöder Erik Åbergs (MP) yrkande röstar nej. Vid omröstningen avges 35 ja-röster och 8 nej-röster. 1 avstår från att rösta. Omröstningslista, se bilaga, omröstning § 110 B.

#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att driftbudgetens nettoanslag för bildnings- och lärandenämnden år 2014 fastställs till 461.438 tkr, samt

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

att driftbudget/plan för bildnings- och lärandenämnden år 2015 fastställs till 459.143 tkr och år 2016 till 459.173 tkr.

### **Bildnings- och lärandenämnd, investeringsbudget/plan**

#### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för bildnings- och lärandenämnden år 2014 till 4.300 tkr, samt att investeringsplan för bildnings- och lärandenämnden år 2015 fastställs till 4.000 tkr och år 2016 till 4.000 tkr.

#### **Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för bildnings- och lärandenämnden år 2014 till 4.300 tkr, samt

att investeringsplan för bildnings- och lärandenämnden år 2015 fastställs till 4.000 tkr och år 2016 till 4.000 tkr.

### **Vård- och omsorgsnämnd, driftbudget/plan**

#### **Kommunstyrelsens reviderade förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att driftbudgetens nettoanslag för vård- och omsorgsnämnden år 2014 fastställs till 419.451 tkr, samt att driftbudget/plan för vård- och omsorgsnämnden år 2015 fastställs till 419.713 tkr och år 2016 till 419.745 tkr.

#### **Yrkanden**



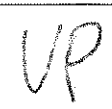
Joachim Nordlund (V) yrkar att vård- och omsorgsnämnden får ytterligare 12 miljoner kr åren 2014-2016.

Gunnel Söderström (V) yrkar bifall till Joachim Nordlunds (V) yrkande.

Karin Karlsson (S), Peter Molin (M), Lars Alderfors (FP), Marcus Andersson (SBÄ), Andreas Weiborn (M), Carola Gunnarsson (C) och Per-Olov Rapp (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **Proposition**

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Joachim Nordlunds (V) yrkande och finner kommunstyrelsens förslag bifallet.

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
			

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar

att driftbudgetens nettoanslag för vård- och omsorgsnämnden år 2014 fastställs till 419.451 tkr, samt

att driftbudget/plan för vård- och omsorgsnämnden år 2015 fastställs till 419.713 tkr och år 2016 till 419.745 tkr.

### Vård- och omsorgsnämnd, investeringsbudget/plan

#### Kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för vård- och omsorgsnämnden år 2014 till 5.276 tkr, samt

att investeringsplan för vård- och omsorgsnämnden för år 2015 fastställs till 1.276 tkr och för år 2016 till 1.276 tkr.

#### Yrkanden

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att fastställa investeringsbudgetens nettoanslag för vård- och omsorgsnämnden år 2014 till 5.276 tkr, samt

att investeringsplan för vård- och omsorgsnämnden för år 2015 fastställs till 1.276 tkr och för år 2016 till 1.276 tkr.

### Finansförvaltning

#### Bemyndigande till kommunstyrelsen




#### Kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar

att kommunstyrelsen utöver budgeterade belopp bemyndigas att anvisa 1.000 tkr ur eget kapital.

#### Yrkanden

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att kommunstyrelsen utöver budgeterade belopp bemyndigas att anvisa 1.000 tkr ur eget kapital.

### Utdebitering

#### Kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att fastställa utdebiteringen till 22.31 för år 2014.

#### Yrkanden

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att fastställa utdebiteringen till 22.31 för år 2014.

### De kommunala bolagen

#### Kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att Salabostäder AB ska ge avkastning motsvarande genomsnittlig statslåneränta + 1 % på insatt kapital. Detta ska även gälla Sala Industrifastigheter AB. Avkastning samt räntor och amorteringar på kommunens lån till Sala-Heby Energi AB ska sammanlagt uppgå till 5.250 mkr. För Sala Silvergruva finns inget avkastningskrav.

#### Yrkanden

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att Salabostäder AB ska ge avkastning motsvarande genomsnittlig statslåneränta + 1 % på insatt kapital. Detta ska även gälla Sala Industrifastigheter AB. Avkastning samt räntor och amorteringar på kommunens lån till Sala-Heby Energi AB ska sammanlagt uppgå till 5.250 mkr. För Sala Silvergruva finns inget avkastningskrav.

### Anslagsbindning

#### Kommunstyrelsens förslag

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att för 2014 fastställa nettoanslag för driftbudget till nämnd/styrelse/förvaltningsnivå enligt bilaga 1 och investeringsbudget enligt bilaga 2.

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110

#### **Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att för 2014 fastställa nettoanslag för driftbudget till nämnd/styrelse/förvaltningsnivå enligt bilaga 1 och investeringsbudget enligt bilaga 2.

#### **Upplåning**

##### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att kommunstyrelsen under 2014 har rätt att omsätta lån, det vill säga låna upp belopp motsvarande belopp på de lån som förfaller till betalning under år 2014.

#### **Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att kommunstyrelsen under 2014 har rätt att omsätta lån, det vill säga låna upp belopp motsvarande belopp på de lån som förfaller till betalning under år 2014.

### **Strategisk plan 2014-2016**

##### **Kommunstyrelsens förslag**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar att med hänvisning till ovan fattade beslut fastställa reviderat förslag till Strategisk plan 2014-2016.

#### **Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S) och Carola Gunnarsson (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.




#### **BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att med hänvisning till ovan fattade beslut fastställa reviderat förslag till Strategisk plan 2014-2016.

#### **Reservationer**

Emil Andersson (S), Karl-Axel Ekeboom (S), Lotta Holmér (S), Bengt Jansson (S), Tomas Jansson (S), Tommy Johansson (S), Karin Karlsson (S), Amanda Lindblad (S), Åsa Nilsson (S), Per-Olov Rapp (S), Ulrika Spårebo (S), Eva Stenberg (S), Eva

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 110




Törnblom (S), Thomas Calissendorff (S) och Kristina Nyberg (S) reserverar sig mot beslutet till förmån för Per-Olov Rapps (S) yrkande.

Joachim Nordlund (V) och Gunnel Söderström (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för Joachim Nordlunds (V) yrkanden.

Erik Åberg (MP) och Monica Fahrman (MP) reserverar sig mot beslutet till förmån för Erik Åbergs (MP) yrkanden.

\_\_\_\_\_




*Utdrag*  
samtliga nämnder/styrelsen  
samtliga kontor  
kommunala bolag  
ekonomisekreteraren

Justerandes sign 			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19




## § 110, 116 Omröstningslista

	§ 110 A	§ 110 B	§ 116
Lars Alderfors (FP)	JA	JA	NEJ
Emil Andersson (S)	NEJ	JA	JA
Marcus Andersson (SBÄ)	AVSTÅR	NEJ	NEJ
Annica Aspenbom (FP)	JA	JA	NEJ
Eva Axelsson (KD)	JA	JA	NEJ
Karl-Axel Ekebom (S)	NEJ	JA	JA
Christer Eriksson (C)	JA	JA	NEJ
Gustaf Eriksson (C)	JA	JA	NEJ
Jan-Olov Eriksson (M)	JA	AVSTÅR	NEJ
Magnus Eriksson (SBÄ)	AVSTÅR	NEJ	NEJ
Monica Fahrman (MP)	JA	NEJ	JA
Mathias Goldkuhl (M)	JA	JA	NEJ
Carola Gunnarsson (C)	JA	JA	NEJ
Christer Gustafsson (C)	JA	JA	NEJ
Lotta Holmér (S)	NEJ	JA	JA
Ragge Jagero (SD)	JA	JA	NEJ
Bengt Jansson (S)	NEJ	JA	JA
Tomas Jansson (S)	NEJ	JA	JA
Michael PB Johansson (M)	JA	JA	NEJ
Tommy Johansson (S)	AVSTÅR	JA	JA
Karin Karlsson (S)	NEJ	JA	JA
Amanda Lindblad (S)	NEJ	JA	JA
Bo Lindholm (SD)	JA	JA	NEJ
Peter Molin (M)	JA	JA	NEJ
Åsa Nilsson (S)	NEJ	JA	JA
Joachim Nordlund (V)	AVSTÅR	NEJ	AVSTÅR
Victoria Palén (SBÄ)	AVSTÅR	NEJ	NEJ
Håkan Pettersson (KD)	JA	JA	NEJ
Maila Pettersson (C)	JA	JA	NEJ

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

	§ 110 A	§ 110 B	§ 116
Per-Olov Rapp (S)	NEJ	JA	JA
Ulrika Spårebo (S)	NEJ	JA	JA
Eva Stenberg (S)	NEJ	JA	JA
Gunnel Söderström (V)	NEJ	NEJ	JA
Maria Thunberg (M)	JA	JA	NEJ
Anders Westin (C)	JA	JA	NEJ
Erik Åberg (MP)	JA	NEJ	JA
Andreas Weiborn (M)	JA	JA	NEJ
Allan Westin (M)	JA	JA	NEJ
Kerstin Larsson (C)	JA	JA	NEJ
Sven-Olof Pettersson (C)	JA	JA	NEJ
Eva Törnblom (S)	NEJ	JA	JA
Thomas Calissendorff (S)	NEJ	JA	JA
Kristina Nyberg (S)	NEJ	JA	JA
Daniel Ahlin (SBÄ)	AVSTÅR	NEJ	NEJ
Summa:	23 ja	35 ja	18 ja
	15 nej	8 nej	25 nej
	6 avstår	1 avstår	1 avstår

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

# ANSLAGSBINDNINGSNIVÅ DRIFTBUDGET 2014

Anslagen för 2014 binds netto enligt nedanstående förteckning

## VERKSAMHET

## ANSLAGSBINDNING

Kommunstyrelse	X
Revision	X
Överförmyndaren	X
Bildnings- och lärandenämnd	X
Vård- och omsorgsnämnd	X

## ANSLAGSBINDNINGSNIVÅ INVESTERINGSBUDGET 2014

Anslagen för 2014 binds netto enligt nedanstående förteckning

VERKSAMHET	ANSLAGSBINDNING
<b>Kommunstyrelse</b>	
Kommunstyrelsens förvaltning	X
Räddningstjänst	X
Administration	X
Kart/Mätenhet	X
Teknisk service	X
Gata och vägar	X
Parkverksamhet	X
VA-verksamhet	X
Gruvans vattensystem	X
Lokalförvaltarna	
<i>Investeringar i fastigheter binds på objektsnivå</i>	
<b>Bildnings- och lärandenämnd</b>	X
<b>Vård- och omsorgsnämnd</b>	X

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr 2013.232 KH nr 72

§ 111 Årsredovisning för Norra Västmanlands Samordningsförbund

**INLEDNING**

Årsredovisning för Norra Västmanlands Samordningsförbund avseende 2012 fastställdes den 18 mars 2013.

**Beredning**

Bilaga KS 2013/154/1, missiv från kommunstyrelsens förvaltning.

Bilaga KS 2013/154/2, årsredovisning.

Ledningsutskottets beslut 2013-05-28, § 164.

Kommunstyrelsens beslut 2013-06-04, § 167.




**BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag

att godkänna rapporten.

\_\_\_\_\_

*Utdrag*  
vård- och omsorgsnämnden

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr 2013.250




§ 112 Svar på interpellation från Andreas Weiborn (M) angående  
politisk representant i branschrådet för besöksnäring

**INLEDNING**

Andreas Weiborn (M) fick den 27 maj kommunfullmäktiges tillåtelse att ställa  
rubricerade interpellation till kommunalrådet Per-Olov Rapp (S).

Per-Olov Rapp (S) besvarar interpellationen.

---

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

## § 113 Kompletteringsval

### BESLUT

Kommunfullmäktige beslutar




att välja Gunnel Söderström (V) till ny nämndeman vid Västmanlands tingsrätt efter Charlotte Tsouplaki (V) t o m 2014-12-31,

att välja Malin Karlsson (C) till ny ledamot i vård- och omsorgsnämnden efter Mikael Jonsson (C) t o m 2014-12-31,

att välja Barbro Larsson (C) till ny ersättare i vård- och omsorgsnämnden efter Malin Karlsson (C) t o m 2014-12-31.

---

*Utdrag*  
Västmanlands tingsrätt  
vård- och omsorgsnämnden  
de valda

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr

§ 114 Inkomna medborgarförslag

**BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar




att hänskjuta följande medborgarförslag till kommunstyrelsen för beredning:

Medborgarförslag om att bygga nya toaletter och skötrum i lekparken:

Medborgarförslaget är inskickat av Pia Samuelsson.

\_\_\_\_\_

*Utdrag*  
kommunstyrelsen

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr

§ 115 Inkommen motion

**BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar




att hänskjuta följande motion till kommunstyrelsen för beredning:

Motion om strategi för ett växande Sala.

Motionen är undertecknad av Andreas Weiborn (M).

\_\_\_\_\_

*Utdrag*  
kommunstyrelsen

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

Dnr 2013.246 KH nr 73

## § 116 Samarbetsavtal för planering av sjukhusområdet i Sala

**INLEDNING**

Samarbetet grundas på att kommunen och landstinget tillsammans planerar för sjukhusområdets utveckling. En övergripande överenskommelse om samarbete för utveckling av sjukhusområdet tecknades 2011.

**Beredning**

Bilaga KS 2013/160/1, avtal.

Reviderad Bilaga KS 2013/160/3, skrivelse från Alliansen.

Bilaga KS 2013/160/4, missiv från kommunstyrelsens ordförande.

Bilaga KS 2013/160/5, skrivelse från tekniska kontoret.

Kommunstyrelsens beslut 2013-06-18, § 173.

**Yrkanden**

Per-Olov Rapp (S) yrkar

att ärendet återremitteras och att uppdra till kommunstyrelsen att senast i september 2013 presentera förslag till hur förvaltningarnas verksamhet kan omorganiseras lokalmässigt för ett bättre resursutnyttjande av lokalerna och en möjlighet att försälja fastigheter som ej behövs för kommunens verksamhet.

Carola Gunnarsson (C) yrkar

avslag på Per-Olov Rapps (S) återremissyrkande.

**Proposition**

Ordföranden frågar om ärendet ska återremitteras eller avgöras idag och finner att ärendet ska återremitteras.

**Votering**

Votering begärs. Följande voteringsproposition godkänns. Den som vill återremittera ärendet röstar ja. Den som vill avgöra ärendet idag röstar nej. Vid omröstningen avges 18 ja-röster och 25 nej-röster. 1 avstår från att rösta. Återremiss kan beslutas på begäran av en tredjedel av de närvarande ledamöterna. En tredjedel av de närvarandes röster innebär 15 röster, varför ärendet har återremitterats. Omröstningslista, se bilaga, omröstning § 116.




**BESLUT**

Kommunfullmäktige beslutar

att återremittera ärendet och uppdra till kommunstyrelsen att senast i september 2013 presentera förslag till hur förvaltningarnas verksamhet kan omorganiseras lokalmässigt för ett bättre resursutnyttjande av lokalerna och en möjlighet att försälja fastigheter som ej behövs för kommunens verksamhet.

**Reservationer**

Lars Alderfors (FP), Marcus Anderson (SBÄ), Annica Aspenbom (FP), Eva Axelsson (KD), Christer Eriksson (C), Gustaf Eriksson (C), Jan-Olov Eriksson (M), Magnus Eriksson (SBÄ), Mathias Goldkuhl (M), Carola Gunnarsson (C), Christer Gustafsson (C), Ragge Jagero (SD), Michael PB Johansson (M), Bo Lindholm (SD), Peter Molin




Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------

Sammanträdesdatum  
2013-06-19

forts § 116

(M), Victoria Palén (SBÄ), Håkan Pettersson (KD), Maila Pettersson (C), Maria Thunberg (M), Anders Westin (C), Allan Westin (M), Kerstin Larsson (C), Sven-Olof Pettersson (C) och Daniel Ahlin (SBÄ).

*Utdrag*  
kommunstyrelsen

Justerandes sign				Utdragsbestyrkande
------------------	---	---	---	--------------------